



LUNDS
UNIVERSITET

Humanistiska och teologiska fakulteterna

**LLYU71, Svenska som andraspråk för lärare i svenska för
invandrare (sfi), 15 hp (16-30 hp). Ingår i Lärarlyftet II, 15
högskolepoäng**

*Swedish as a Second Language for Teachers of Newly Arrived
Immigrants 16-30, 15 credits*

Grundnivå / First Cycle

Fastställande

Kursplanen är fastställd av utbildningsledaren på delegation av prodekanen med ansvar för grundutbildningen vid HT-fakulteterna 2014-09-29 att gälla från och med 2014-09-29, höstterminen 2014.

Allmänna uppgifter

Kursen ges som uppdragsutbildning.

Kursen ges inom ramen för Lärarlyftet II

Undervisningsspråk: Svenska

Huvudområde

Svenska med specialisering i svenska
som andraspråk

Fördjupning

GXX, Grundnivå, kursens fördjupning kan
inte klassificeras

Kursens mål

Efter avslutad kurs ska den studerande

Kunskap och förståelse

- kunna redogöra för det svenska språket ur ett andraspråksperspektiv såväl i fråga om syntaktisk, morfologisk och fonologisk struktur som i fråga om semantik, fonetik och pragmatik,
- kunna redogöra för typologisk språkklassifikation och hur några av de vanligaste invandarspråken är uppbyggda,
- kunna redogöra för drag i svenskan som brukar utgöra särskilda svårigheter för andraspråkstalare,

Färdighet och förmåga

- kunna använda typologisk litteratur för att skapa förståelse för skillnader mellan elevers olika modersmål och svenska,
- kunna göra en enklare fonetisk bedömning av inlärarespråk,
- kunna utföra grundläggande syntaktisk analys av inlärarespråk samt lösa enklare språktypologiska uppgifter,
- kunna i tal och skrift resonera om svenskans regelsystem i ett typologiskt perspektiv,

Värderingsförmåga och förhållningssätt

- kunna i tal och skrift resonera om betydelsen av lärarens egna attityder och förhållningssätt i undervisningen.

Kursens innehåll

I kursen ges en fördjupning inom området svenskan som språksystem utifrån ett flerspråkigt perspektiv. De studerande ges modeller och verktyg för att arbeta med vuxna elevers utveckling i svenska som andraspråk.

Kursen består av två delkurser:

1. Svenska språket i ett typologiskt perspektiv del 1 (grammatik, semantik och pragmatik), 9 högskolepoäng

De studerande ges kunskap om svenskans grammatiska struktur (morfologi, syntax, semantik) samt pragmatik ur ett jämförande typologiskt perspektiv. De studerande ges även kunskap om hur några av de vanligaste invandraspråken är uppbyggda. Stor vikt läggs på de delar av svenskans regelsystem som utgör särskilda svårigheter för andraspråkstalare.

2. Svenska språket i ett typologiskt perspektiv del 2 (fonetik och fonologi) 6 högskolepoäng

De studerande ges kunskap om svenskans fonetik och fonologiska struktur ur ett jämförande typologiskt perspektiv. Stor vikt läggs vid de delar av svenskans uttal som utgör särskilda svårigheter för andraspråkstalare.

Kursens genomförande

Kursen ges på distans med stöd av nätbaserad lärplattform. Det förutsätts att den studerande deltar på dessa villkor och har tillgång till dator med nätuppkoppling. Institutionen lämnar information om de tekniska kraven.

Kursens examination

Delkurs 1: examineras genom en skriftlig hemtentamen samt genom tre till fem muntliga och skriftliga uppgifter inom ramen för undervisningen.

Delkurs 2: examineras genom en skriftlig hemtentamen samt genom två till fyra muntliga och skriftliga uppgifter inom ramen för undervisningen.

Provlmoment för denna kurs finns i en bilaga i slutet av dokumentet.

Betyg

Betygsskalan omfattar betygsgraderna Underkänd, Godkänd, Väl godkänd. För betyget godkänd på hela kursen krävs betyget godkänd på samtliga kurser. För betyget väl godkänd krävs minst betyget väl godkänd på den första delkursen samt betyget godkänd på den andra delkursen. Vid all examination krävs genomgående god språkbehandling.

Förkunskapskrav

Förkunskapskraven anges av Skolverket och består av 15 högskolepoäng i svenska som andraspråk samt lärarexamen.

Övrigt

1. Kursen ges vid Språk- och litteraturcentrum, Lunds universitet i samarbete med LUCE (Lund University Commissioned Education).
2. Delkursernas namn på engelska: 1. Swedish from a Typological Perspective I (grammar, semantics and pragmatics), 2. Swedish from a Typological Perspective II (phonetics and phonology).
3. Kursen överlappar med SVEA13.
4. Poängtalen för kursinnehåll som helt eller delvis är gemensamt med en annan kurs får endast tillgodoräknas en gång i examen. För ytterligare information hänvisas till aktuellt anmälnings- och informationsmaterial.

Prov/moment för kursen LLYU71, Svenska som andraspråk för lärare i svenska för invandrare (sfi), 15 hp (16-30 hp). Ingår i Lärarlyftet II

Gäller från H14

- 1401 Svenska språket i ett typologiskt perspektiv, del 1, 9,0 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 1402 Svenska språket i ett typologiskt perspektiv, del 2, 6,0 hp
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd